

積丹半島



尊尚系列

DAY 1 原居地/札幌Arrive Sapporo

1 住宿: 札幌東橫INN薄野店或同級
Hotel: Toyoko Inn Hokkaido Sapporo Susukino Minami or similar

搭機飛抵新千歲國際機場。導遊舉牌接機, 全天按六個時間段集合, 專車送往札幌市中心酒店: 10:30、13:30、15:00、16:30、19:30、20:30, 其他時間抵達的客人請自行前往市區酒店或付費接機。通常, 酒店的入住時間為1500之後, 提前抵達的客人如果酒店暫時不能提供房間, 可以把行李寄存在總臺, 然後可在酒店附近自由活動。今日不含餐。

酒店附近推薦景點:

1、【薄野】，屬於札幌的一個區域, 4000多家餐飲店舖如酒吧、戲院、餐廳、拉麵街等供你盡情享受。
2、【狸小路】，是北海道最大的商店街, 從一丁目到七丁目, 七個地區裏面總共有兩百多家的專賣店, 可盡情享受自由購物的樂趣。

Arrive at Sapporo New Chitose Airport today, pick up at the airport and transfer to hotel, or check in by self.

北一硝子館



DAY 2 札幌-積丹半島-小樽

2 Sapporo-Shakotan Peninsula-Otaru
住宿: 喜樂樂度假村或同級
Hotel: Kiroro Resort or similar

早餐後集中前往北海道絕景之地——【積丹半島】，從黃金岬、積丹岬到神威岬一帶是北海道唯一的海上公園。【島武易海岸】獲選日本百大海岸之一。之後前往小樽, 遊覽【小樽運河】，漫步於古老運河街道。參觀【北一硝子館】，是北海道最有規模也最有歷史的玻璃工場。晚上入住5星級滑雪場酒店-喜樂樂度假村! 品嚐酒店內豐富的自助式晚餐, 並盡情享受純正的北海道溫泉泡湯! 今日午餐自理。(B/D)

After breakfast, visit the Shakotan Peninsula, enjoy the wonderful coastal. And then walk on Otaru Canal, experience the funny of making glass in Kitaichi Glass Otaru.

DAY 3 【1-4月】小樽-洞爺湖-登別-札幌

3 【Jan-Apr】Otaru-Toyako-Noboribetsu-Sapporo
住宿: 札幌東橫INN薄野店或同級
Hotel: Toyoko Inn Hokkaido Sapporo Susukino Minami

早餐後前往遊覽羊蹄山風景的代表【京極名水公園】，水質清澈甜美, 已被列入日本百選名水。之後前往【洞爺展望臺】，午餐後觀賞整個洞爺湖的

北海道



天朗假期 THE LEGEND HOLIDAYS
(415) 386-1300
www.TLHolidays.com

5天尊尚北海道優悠行 \$689起
5 Days Japan Hokkaido Deluxe Tour

2018年1月起, 2人起訂

團號/Tour Code: FTHKD5

抵達時間	成人	12歲以下不佔床 (包早餐)	12歲以下佔床 (包早餐)	單人房 附加費	地接服務費 (大小同價)
1/5-1/31	\$709	\$409	\$709	\$200	\$50
2/13-2/28	\$749	\$429	\$749		
3/1-4/25	\$699	\$399	\$699		
5/8-6/30	\$689	\$399	\$689		
7/1-8/31	\$749	\$429	\$749		
9/1-10/31	\$709	\$409	\$709		

★6/7-6/10、7/14-7/17、8/10-8/14、9/15-9/17不出團

★以上團費及雜項費用以美金計算; 如有調整, 以報名時為準

美景, 遠眺【昭和新山】，這裏是日本最北端的不凍湖。遊覽【登別地獄谷】由熔岩所形成的一個奇形詭異的谷地, 是特殊的火山地形景觀。傍晚乘車返回札幌, 今日晚餐自理。(B/L)

Have a good time by going sightseeing the Fukudashi Park, then proceed to Sairo Tenbodai, overlooking the showa Shinzan, after that visit Hell Valley, enjoy your dinner by self.



富田農場

DAY 4 【5-10月】富田農場-美瑛-札幌

4 【May-Oct】Farm Tomita-Biei-Sapporo
住宿: 札幌東橫INN薄野店或同級
Hotel: Toyoko Inn Hokkaido Sapporo Susukino Minami

早餐後前往富良野, 遊覽北海道最大的有150多種花卉的大型農場——【富田農場】，夏季還有迷人的薰衣草。之後前往美瑛町, 途中感受美瑛丘陵的遼闊美景! 遊覽五彩繽紛的【四季彩之丘】和【北西之丘】，這裡種植了大片的薰衣草、向日葵、罌粟花、大波斯菊等, 你可以在公園內金字塔狀的展望高臺遠眺, 欣賞田園風光和園區的大雪山。傍晚乘車返回札幌, 今日晚餐自理。(B/L)

Have a good time by going sightseeing the Farm Tomita, then proceed to Shikisai-no-oka, after that visit Hokuseino-oka, enjoy your dinner by self.

DAY 4 札幌Sapporo

4 住宿: 札幌東橫INN薄野店或同級
Hotel: Toyoko Inn Hokkaido Sapporo Susukino Minami or similar

全天自由活動。(B)

以下建議行程供參考, 可自由搭乘地鐵或公共汽車或其他交通工具遊覽札幌市區。

【大通公園】在冬季有“札幌雪節”，每逢五月開出紫丁香的花朵, 夏天還設有“啤酒廣場”。

【北海道廳舊本廳舍】整棟古色古香的紅磚建築以250萬塊紅磚所砌造而成, 因而得“紅磚館”之美名, 是代表日本明治時代的建築物。

【札幌時計臺】風景名勝時計臺位為札幌市中心的大樓間, 鐘聲鳴響持續了120年以上, 被指定為國家重要文化財產, 現已成為札幌的一個象徵。

Enjoy your free time all the day.

(reference spots: Odori Park, Former Hokkaido Government Office Building, Sapporo Clock Tower)

廳舊本廳舍



DAY 5 札幌/原居地Leave Sapporo

5 住宿: 札幌東橫INN薄野店或同級
Hotel: Toyoko Inn Hokkaido Sapporo Susukino Minami or similar

早餐後按不同航班分批送機前往千歲機場搭乘航班返回原居地。(B)

Transfer to airport to return home.